

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2006 — 2623

[2006/202120]

**22 JUNI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de modellen van verklaringen betreffende de opmaak en de levering van verkiezingsdocumenten voor de verkiezingen van de gemeenteraden, de provincieraden en de sectorraden**

De Waalse regering,

Gelet op het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, inzonderheid op de artikelen L4122-8, § 2, L4124-2, L4142-38, § 5, en L4142-41, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, § 1, lid 1, 2° waarbij de dringende noodzakelijkheid als volgt gemotiveerd wordt :

“De dringende noodzakelijkheid is gemotiveerd door het tijdschema en door de noodzaak om de vlotte organisatie van de verkiezingen van oktober 2006 niet in gevaar te brengen en de operatoren bij de verkiezingen alle onderrichtingen te verstrekken vóór de zomervakantie.

De ontwerp-besluiten die voor advies voorgelegd zijn aan de afdeling wetgeving komen tegemoet aan de doelstelling die bij de opstelling van het decreet vooropstond, namelijk :

- de coördinatie verzorgen van de besluiten die de federale overheid her en der aangenomen heeft door ze per thema samen te brengen aan de hand van de leidraad gevormd door het verloop van de kiesverrichtingen en er de wijzigingen in aan te brengen die voortvloeien uit het ontwerp-decreet tot wijziging van Boek I van Deel IV van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie. Die coördinatie moet de doorzichtigheid van het geheel dienstig zijn en voorkomen dat degenen voor wie die verschillende maatregelen bestemd zijn, in verwarring worden gebracht;

- de aldus gecoördineerde teksten aanpassen aan de institutionele realiteit”;

Gelet op advies nr. 11/2006 van de “Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne” (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest) van 4 mei 2006;

Gelet op het advies nr. 40.636/4 van de Raad van State, gegeven op 13 juni 2006;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Indien het gemeentecollege de levering van omslagen met de stembiljetten van hun afdeling aan de voorzitters van de stembureaus toevertrouwt aan een personeelslid, vult dit laatste een overeenkomstig bijgaand model 1 vastgestelde verklaring op erewoord aan die het ondertekent.

**Art. 2.** § 1. Het gemeentecollege kan een dienstverlener ermee belasten het kiesregister, de registers van de stemmers en de oproepingsbrieven van zijn gemeente op te maken.

De dienstverlener vult een verklaring op erewoord in en ondertekent ze, waarbij hij zich ertoe verbindt de vertrouwelijkheid na te leven die eigen is aan het kiesproces.

Deze verklaring wordt overeenkomstig bijgaand model 2 vastgesteld.

§ 2. Wanneer de dienstverlener ertoe gebracht wordt de gegevens van het Rijksregister op grond van een tabel of een magnetische drager rechtstreeks te gebruiken, vult hij een verklaring op erewoord in die hij ondertekent en waarbij hij zich verbindt artikel 16 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten aanzien van de verwerking van persoonsgegevens na te leven. Bovendien verbindt hij zich in bovengenoemde verklaring ertoe de vertrouwelijkheid na te leven die eigen is aan het kiesproces. Deze verklaring wordt overeenkomstig bijgaand model 3 vastgesteld.

**Art. 3.** De voorzitter van het kieskringbureau houdt toezicht op de opmaak van de stembiljetten door de met deze opdracht belaste dienstverlener. Als hij het wenst, kan hij een bijzitter van zijn bureau of een kiezer van zijn kieskring daartoe afvaardigen door een overeenkomstig bijgaand model 4 vastgesteld mandaat op te stellen.

**Art. 4.** De met het drukken van de stembiljetten belaste dienstverlener moet na het drukken een behoorlijk ingevulde en getekende kwijting overmaken aan de voorzitter van het kieskringbureau overeenkomstig het bijgaande model 5.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 juni 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
Ph. COURARD

**Model 1 : verklaring op erewoord van het gemeentelijk personeelslid belast met de levering van de stembiljetten**

Datum : ..... 2006

Ondergetekende ..... die handelt als personeelslid van ..... (naam van de gemeente), verklaart op erewoord op de opdracht en onder verantwoordelijkheid van het college van burgemeester en schepenen aangewezen te zijn om zo spoedig mogelijk de omslagen met stembiljetten van de drukkerij ..... (naam) gelegen ..... (volledig adres) in de vereiste vorm te leveren aan de voorzitters van de stembureaus met het oog op de verkiezingen van 8 oktober 2006 in de bureaus met nr. .... (het nummer van het stembureau bepalen).

Handtekening (voorafgegaan door de vermelding "gelezen en goedgekeurd").

**Uittreksel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie**

Art. L4142-1. § 1. Onder voorbehoud van de specifieke voorwaarden vernoemd in onderstaande leden, moet men, om tot gemeenteraadslid, provincieraadslid, sectorraadslid verkozen te kunnen worden en blijven, kiezer zijn, de in artikel L4121-1 van dit wetboek of artikel 1bis van de gemeentekieswet bedoelde kiesbevoegdheidsvoorwaarden behouden en niet in één van de uitsluitings- of opschortingsgevallen bepaald in de artikelen L4121-2 en L4121-3 van dit wetboek verkeren, uiterlijk de dag van de verkiezing.

Om tot provincieraadslid gekozen te kunnen worden, moet men daarnaast ingeschreven zijn in het bevolkingsregister van een gemeente van de provincie.

Voor de toepassing van dit artikel dient de nationaliteitsvoorwaarde vernoemd in artikel L4121-1, § 1, vervuld te zijn uiterlijk de dag van de voordracht van de kandidaatstellingen.

Zo ook dient de voorwaarde van inschrijving in het bevolkingsregister van de gemeente en het verblijfsregister in de betrokken sector vervuld te zijn uiterlijk 1 augustus van het jaar waarin de verkiezingen plaatsvinden.

**ONTVANGSTBEWIJS**

Terug te zenden aan Mevrouw, de heer .....

Voorzitter van het gemeentelijk/districtbureau (1) van .....

Adres :

N.B. De briefwisseling ofwel tussen de voorzitters, ofwel met de vrederechter ofwel met de gewone bijzitters, de plaatsvervangende bijzitters en de secretarissen van de kiesbureaus is postvrij. De vermelding "gemeentekieswet" moet boven het adres ingeschreven zijn. Deze briefwisseling moet bovendien de hoedanigheid van de ontvanger en van de afzender alsmede de medeondertekening van deze laatste vermelden.

Ik, ondergetekende, ....., aangewezen om de functies van voorzitter van het stembureau nr. ...., zetelend te ....., te vervullen, verklaar het juiste aantal van de verzegelde omslagen met de stembiljetten, gevouwd, van de heer/Mevr. .... gekregen te hebben.

Te ....., op ..... 2006.

Handtekening,

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 22 juni 2006 tot bepaling van de modellen van verklaringen betreffende de opmaak en de levering van verkiezingsdocumenten voor de verkiezingen van de gemeenteraden, de provincieraden en de sectorraden.

Namen, 22 juni 2006.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

(1) Schrappen wat niet past.

**Model 2 : verklaring op erewoord van de dienstverlener belast met de opmaak van de registers van de kiezers, de registers van de stemmers en de oproepingsbrieven.**

Op ..... 2006.

Ondergetekende ..... die als dienstverlener van firma ..... (naam), gelegen te ..... (volledig adres), handelt voor rekening van het college van burgemeester en schepenen van ..... (naam van de gemeente), verklaart op erewoord onder verantwoordelijkheid van het college van burgemeester en schepenen aangewezen te zijn om zo spoedig mogelijk de kiesregisters ( ) en registers van de stemmers ( ) en de oproepingsbrieven ( ) op te maken met het oog op de verkiezingen van 8 oktober 2006.

Met deze verklaring verbind ik er me toe de vertrouwelijkheid na te leven die eigen is aan het kiesproces.

Handtekening (voorafgegaan door de vermelding "gelezen en goedgekeurd")

(\*) het gepaste vak aankruisen.

**Uittreksel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie**

Art. L4122-8. § 1. Het gemeentecollege kan aan een dienstverlener de opdracht verlenen om het register van de kiezers en het register van de stemmers op te maken met inachtneming van hierna genoemde nadere regels :

1° de dienstverlener vult een verklaring op erewoord in waarbij hij zich ertoe verbindt het vertrouwelijk karakter van het kiesproces na te leven en ondertekent ze;

2° indien de dienstverlener ertoe geleid wordt de gegevens van het Rijksregister rechtstreeks te gebruiken, op grond van een tabel of een elektronische informatiedrager, vult hij een verklaring op erewoord in waarbij hij zich ertoe verbindt artikel 16 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens na te leven en ondertekent hij ze;

3° de dienstverlener mag de registers niet verdelen aan personen die niet uitdrukkelijk door het gemeentecollege gemachtigd zijn om ze in ontvangst te nemen;

4° het drukken en de verspreiding van de registers van de kiezers en dat van de stemmers vinden plaats onder het toezicht van het gemeentecollege. Laatstgenoemde blijft volledig aansprakelijk voor de juistheid en de correcte verdeling van die registers.

§ 2. De Regering stelt het model vast van de verklaringen bedoeld onder 1° en 2°.

Art. L4124-2. Het gemeentecollege kan de opdracht om de oproepingsbrieven op te maken toevertrouwen aan een prestatieverlener, met inachtneming van de nadere regels bepaald in artikel L4122-8, 1° en 2°.

Het drukken en de verdeling van de oproepingsbrieven staan onder het toezicht van het gemeentecollege. Het gemeentecollege blijft volledig aansprakelijk voor de juistheid en de correcte verdeling van die oproepingsbrieven.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 22 juni 2006 tot bepaling van de modellen van verklaringen betreffende de opmaak en de levering van verkiezingsdocumenten voor de verkiezingen van de gemeenteraden, de provincieraden en de sectorraden.

Namen, 22 juni 2006.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

**Model 3 : verklaring van de dienstverlener belast met de opmaak van de registers van de kiezers,  
de registers van de stemmers en de oproepingsbrieven  
met betrekking tot het gebruik van de gegevens van het rijksregister.**

Op ..... 2006

Ondergetekende ..... die als dienstverlener van firma ..... (naam),  
gelegen ..... (volledig adres) handelt voor rekening van het college van burgemeester en schepenen  
van ..... (naam van de gemeente), verklaart op erewoord onder verantwoordelijkheid  
van het college van burgemeester en schepenen aangewezen te zijn om zo spoedig mogelijk de kiesregisters ( ), de registers van de stemmers ( )  
en de oproepingsbrieven ( ) op te maken met het oog op de verkiezingen van 8 oktober 2006.

Met deze verklaring verbind ik er me toe de vertrouwelijkheid na te leven die eigen is aan het kiesproces alsmede aan de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten aanzien van de verwerking van persoonsgegevens.

Handtekening (voorafgegaan door de vermelding "gelezen en goedgekeurd").

(\*) het gepaste vak aankruisen.

**Uittreksel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie**

Art. L4122-8. § 1. Het gemeentecollege kan aan een dienstverlener de opdracht verlenen om het register van de kiezers en het register van de stemmers op te maken met inachtneming van hierna genoemde nadere regels :

1° de dienstverlener vult een verklaring op erewoord in waarbij hij zich ertoe verbindt het vertrouwelijk karakter van het kiesproces na te leven en ondertekent ze;

2° indien de dienstverlener ertoe geleid wordt de gegevens van het Rijksregister rechtstreeks te gebruiken, op grond van een tabel of een elektronische informatiedrager, vult hij een verklaring op erewoord in waarbij hij zich ertoe verbindt artikel 16 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens na te leven en ondertekent hij ze;

3° de dienstverlener mag de registers niet verdelen aan personen die niet uitdrukkelijk door het gemeentecollege gemachtigd zijn om ze in ontvangst te nemen;

4° het drukken en de verspreiding van de registers van de kiezers en dat van de stemmers vinden plaats onder het toezicht van het gemeentecollege. Laatstgenoemde blijft volledig aansprakelijk voor de juistheid en de correcte verdeling van die registers.

§ 2. De Regering stelt het model vast van de verklaringen bedoeld onder 1° en 2°.

Art. L4124-2. Het gemeentecollege kan de opdracht om de oproepingsbrieven op te maken toevertrouwen aan een prestatieverlener, met inachtneming van de nadere regels bepaald in artikel L4122-8, 1° en 2°.

Het drukken en de verdeling van de oproepingsbrieven staan onder het toezicht van het gemeentecollege. Het gemeentecollege blijft volledig aansprakelijk voor de juistheid en de correcte verdeling van die oproepingsbrieven.

**Model 4 : mandaat betreffende het toezicht op de opmaak van de stembiljetten**

Op ..... 2006

Ondergetekende ....., voorzitter(ster) van het kieskringbureau van ..... (naam van de gemeente of van het district) verklaart machtiging te verlenen aan de heer/Mevr. ...., bijzitter in mijn bureau/kiezer in mijn kieskring (1) en woonachtig te ..... (volledig adres) om uit mijn naam en voor mijn rekening toezicht te houden op de opmaking van de stembiljetten met het oog op de verkiezingen van 8 oktober 2006.

Handtekening (voorafgegaan door de vermelding "gelezen en goedgekeurd")

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 22 juni 2006 tot bepaling van de modellen van verklaringen betreffende de opmaak en de levering van verkiezingsdocumenten voor de verkiezingen van de gemeenteraden, de provincieraden en de sectorraden.

Namen, 22 juni 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
Ph. COURARD

(1) Schrappen wat niet past.

**Uittreksel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie**

Art. L4142-38. § 5. De voorzitter van het kieskringbureau houdt toezicht op het opmaken van stembiljetten door de dienstverlener. Indien hij het wenst, kan hij een bijzitter van zijn bureau of een kiezer van zijn kieskring daartoe machtigen door het opstellen van een mandaat waarvan het model vastgesteld is door de Regering.

De gedrukte stembiljetten worden in aanwezigheid van de voorzitter van het kieskringbureau gevouwd en geplaatst in een verzegelde omslag naar rata van één omslag per stemlokaal. Op de omslag worden vermeld het adres van de geadresseerde en het aantal ingesloten stembiljetten.

De drukker maakt daarna een exemplaar van het relevante stembiljet met de markering "specimen" alsook een behoorlijk ingevulde en ondertekende kwijting, waarvan het model vastgesteld is door de Regering, over aan de voorzitter van het kieskringbureau.

De in het vorige lid bedoelde kwijting bevat volgende gegevens :

- 1° de verkregen, gedrukte en geleverde hoeveelheden papier;
- 2° de teruggave van de drukkplaat van de stembiljetten;
- 3° de verklaring op erewoord dat geen stembiljet werd geleverd aan derden.

De voorzitter van het bureau of de daartoe gemachtigde persoon maakt een drukverslag op en stuurt het samen met zijn machtiging en verklaring op erewoord van de drukker aan de Provinciegouverneur die de ontvangst daarvan bevestigt.

De omslagen met stembiljetten worden bij de drukker bewaard in beveiligde plaatsen tot de dag vóór de stemming.

Als de levering van de stembiljetten wordt waargenomen door het gemeentecollege, gaat het vanaf het plaatsen in omslagen over tot het ophalen bij de drukker en bewaart de biljetten in zijn lokalen, die voldoende beveiligd en bewaakt zijn tot de dag vóór de stemming.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 22 juni 2006 tot bepaling van de modellen van verklaringen betreffende de opmaak en de levering van verkiezingsdocumenten voor de verkiezingen van de gemeenteraden, de provincieraden en de sectorraden.

Namen, 22 juni 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
Ph. COURARD

**Model 5 : model van de kwijting overgemaakt door de dienstverlener belast met het drukken van de stembiljetten**

Op ..... 2006  
 Ondergetekende ..... die handelt als personeelslid van de drukkerij .....  
 gelegen ..... (volledig adres), verklaart  
 1. van de heer/Mevr. .... (naam)  
 (hoedanigheid) ..... bladen papier te hebben gekregen met het oog op het drukken van de stembiljetten.  
 2. .... stembiljetten in elk blad papier te hebben gemaakt.  
 3. .... stembiljetten (totaal aantal) te hebben geleverd, die als volgt waren verdeeld :  
 Stembureau nr. .... van ..... (gemeente) ..... stembiljetten.  
 4. .... bladen papier, die ik teruggeeft niet gebruikt te hebben.  
 5. de drukplaat voor de stembiljetten te hebben teruggegeven aan de voorzitter van het kieskringbureau.  
 Bovendien verklaar ik op erewoord dat ik geen stembiljet met dezelfde beschrijving heb bezorgd aan een andere persoon dan de voorzitter van het kieskringbureau voor het specimen en dan de voorzitters van de stembureau's van het kieskring voor de biljetten die gebruikt zullen worden met het oog op de verkiezingen van 8 oktober 2006.  
 Handtekening (voorafgegaan door de vermelding "gelezen en goedgekeurd").  
 Goed voor ....teruggegeven bladen.  
 Goed voor ..... bij het druk beschadigde bladen.  
 Handtekening  
 Voorzitter van het kieskringbureau  
 Gelieve de namen, voornamen, functie(s) en adres van alle personen die aan het drukken, de telling, de vouwing, de verpakking en de levering van de stembiljetten hebben gewerkt. Deze gegevens moeten getekend worden door ieder van de mederwerkers en voorzien zijn van de vermelding "gelezen en goedgekeurd".  
 - De heer/Mevrouw .....  
 - De heer/Mevrouw .....  
 - De heer/Mevrouw .....

**Uittreksel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie**

Art. L4142-38. § 5. De voorzitter van het kieskringbureau houdt toezicht op het opmaken van stembiljetten door de dienstverlener. Indien hij het wenst, kan hij een bijzitter van zijn bureau of een kiezer van zijn kieskring daartoe machtigen door het opstellen van een mandaat waarvan het model vastgesteld is door de Regering.

De gedrukte stembiljetten worden in aanwezigheid van de voorzitter van het kieskringbureau gevouwd en geplaatst in een verzegelde omslag naar rata van één omslag per stemlokaal. Op de omslag worden vermeld het adres van de geadresseerde en het aantal ingesloten stembiljetten. De drukker maakt daarna een exemplaar van het relevante stembiljet met de markering "specimen" alsook een behoorlijk ingevulde en ondertekende kwijting, waarvan het model vastgesteld is door de Regering, over aan de voorzitter van het kieskringbureau.

De in het vorige lid bedoelde kwijting bevat volgende gegevens :

1° de verkregen, gedrukte en geleverde hoeveelheden papier;

2° de teruggave van de drukplaat van de stembiljetten;

3° de verklaring op erewoord dat geen stembiljet werd geleverd aan derden.

De voorzitter van het bureau of de daartoe gemachtigde persoon maakt een drukverslag op en stuurt het samen met zijn machtiging en verklaring op erewoord van de drukker aan de Provinciegouverneur die de ontvangst daarvan bevestigt.

De omslagen met stembiljetten worden bij de drukker bewaard in beveiligde plaatsen tot de dag vóór de stemming.

Als de levering van de stembiljetten wordt waargenomen door het gemeentecollege, gaat het vanaf het plaatsen in omslagen over tot het ophalen bij de drukker en bewaart de biljetten in zijn lokalen, die voldoende beveiligd en bewaakt zijn tot de dag vóór de stemming.

**ONTVANGSTBEWIJS**

Terug te zenden naar Mevrouw/de heer .....

Voorzitter van het gemeentelijk/het districtbureau (1) van .....

Adres : .....

N.B. De briefwisseling ofwel tussen de voorzitters, ofwel met de vrederechter ofwel met de gewone bijzitters, de plaatsvervangende bijzitters en de secretarissen van de kiesbureaus is postvrij. De vermelding "gemeentekieswet" moet boven het adres ingeschreven zijn. Deze briefwisseling moet bovendien de hoedanigheid van de ontvanger en van de afzender alsmede de medeondertekening van deze laatste vermelden.

Ik ondergetekende, ....., aangewezen om het ambt van voorzitter van stembureau nr. .... te vervullen, zetelend te ....., verklaar de verzegelde omslagen met het juiste aantal gevouwen stembiljetten van Mevr./de heer ..... gekregen te hebben.

Te ....., op ..... 2006.

Handtekening,

(1) Schrappen wat niet past.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 22 juni 2006 tot bepaling van de modellen van verklaringen betreffende de opmaak en de levering van verkiezingsdocumenten voor de verkiezingen van de gemeenteraden, de provincieraden en de sectorraden.

Namen, 22 juni 2006.

De Minister-President,  
 E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
 Ph. COURARD